

# TOWN OF LEVIS.

A large and flourishing town on the south shore of the river St. Lawrence, apposite Quebec, Seigniory of Lauzon, parish of Notre-Dame de la Victoire, county of Levis. It is divided into three different wards, namely: the wards of St. Laurent, Notre-Dame and Lauzon. The head post office is in Lauzon ward, and branches of it in St. Laurent and Notre-Dame wards. An extensive trade of timber and fire wood is carried on here, which is surpassed in the Province only in the cities of Montreal, Ottawa and Quebec. Several manufactures are in operation. Montreal Telegraph Co. has two offices here, one at the railway depot, and another in Hadlow Cove. The station of the Grand Trunk railway is situated in the St. Laurent ward. Two steamboats ply every quarter of an hour between Levis and Quebec. Distant from Quebec one mile, fare 3c.; from Richmond 96 miles, and from Montreal 174 miles. Mail daily. Population about 6691.

## TARIFF OF CARTERS.

CARRIAGES FOR HIRE.		TARIFF OF HIRE.					Carriage of charge.
		Wagon or cover'd cariole drawn by one horse.			Calashe or cariole drawn by one horse.		
FROM	TO	1 person.	2 persons.	Every addi. person.	1 person.	2 persons.	
Any part between coasts of Begin & Davidson in the ward of Lauzon.	The limits North East of the town and to go to the Russell ship-yard, and <i>vice versa</i> .....	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.
	Do.....	18	20	5	12½	15	15
	Do.....	20	25	5	15	20	15
	Do.....	25	30	5	20	25	20
	Do.....	25	30	5	20	25	20
	Do.....	40	50	10	30	37½	30
	Do.....	45	55	10	35	45	35
	To 1st Station Railway to.....	25	30	5	20	25	20
	Do.....	35	40	5	30	35	25
	Do.....	25	30	5	20	25	20
Do.....	35	40	5	30	35	30	
Per hour.....	First hour.....	50	.....	.....	30	.....	.....
	Second hour and every subsequent hour.....	25	.....	.....	20	.....	.....
From any part within the divisions above described, 10 cents.							

If a person whom a carter has driven to any place in the divisions above mentioned, engages the same carter to drive him elsewhere, he will have the right to detain him for a quarter of an hour, in any place, without any charge, after which time the carter will be paid according to the rates above fixed, by the hour for the time he will be detained after the said quarter of an hour.

And that this Tariff, shall apply only to cases in which no specific agreement has been entered into by the parties.

P. means proprietor, T. means tenant.

**A** **DAM JAMES**, manager of the St. L. W. D. and W. Co., South Quebec  
 Alarie Jacques, salesman, Labadie hill 12 t  
 Alarie Sigefroi, blacksmith, Commercial, Barras wharf t  
 Allard Alfred, cabinetmaker, Côte du Passage t  
 Allard Ferdinand, blacksmith, St Julien 2 t  
 Anctil Christophe, leather merchant, Côte du Passage t  
 Anctil Dominique, blacksmith, St George 29 t  
 Anderson rev. Ducan, minister of Presbyterian Church, St George t  
 Anderson Thomas, laborer, St Laurent 157 t  
 Angers Robert, clerk, Commercial 17 p  
 Arcand Mrs. Azarie, shop, St Laurent 17 t  
 Arsenault Théophile, dry goods, Côte du Passage t  
 Asselin Paul, blacksmith, St Louis 12 t  
 Atkinson Frederick, carter, St Laurent 201 t  
 Atkinson John, carter, St Laurent 187 p  
 Atkinson Thomas, H., fireman, St Laurent 215 t  
 Aubert de Gaspé rév. Thomas, Fraser 5 p  
 Aubert Etienne, laborer, St George 58 t  
 Aubert Honoré, laborer, St George 49 t  
 Aubert Jean, laborer, p  
 Aubin Octave, laborer, St Laurent 259 t  
 Aubin Pierre, carter, St Laurent 261 p  
 Auclair Benjamin, of S. & A., bds. at Shaw  
 Auclair Jacques, blacksmith, Shaw p  
 Audet Telephore, laborer, Commercial 10 t  
 Auger Gléophas, pilot, Fraser 2 t  
 Badeau Pierre, laborer, Guenet 25 t  
 Baillargeon Jean, laborer, St Laurent 294 t  
 Baillargeon Joseph, joiner, Wolfe 43 p  
 Baillargeon Théophile, grocery, Wolfe 43 t  
 Baril Moïse, laborer, St Laurent 231 t  
 Barlow Nathan, baggage master G. T. R., St Laurent p  
 Baron Edouard, boatman, Commercial p  
 Baron Edouard, jnr., captain, Commercial, Baron's wharf p  
 Baron Edouard, snr., laborer, Commercial, Baron's wharf p  
 Baron Godefroi, grocery, St Laurent 53 p  
 Baron Raphaël, captain, Commercial 21 t  
 Barras Alfred, upholsterer, Commercial 28 t  
 Barras Alfred, upholsterer, Commercial p  
 Barras captain Jean, Commercial 27 p  
 Barras & Carrier, soap and candle manufacturers, St Louis 11 p  
 Barras Edouard, Commercial 65 p  
 Barras Edouard, captain, Wolfe 45½ t  
 Barras Honoré, laborer, Wolfe 30 p  
 Barras Louis, captain, Fraser 4 t  
 Barras Michel, of B. & C., Wolfe 31 p  
 Barras Pierre, Commercial 63 p  
 Barras Robert, clerk, St Félix t  
 Barry John, conductor, St Laurent t  
 Barry Michael, laborer, St Laurent t  
 Bart Alfred, mason, St Félix p  
 Bartlett Henry, laborer, St Laurent 207 t  
 Bazin Théodore, clerk, Shaw t  
 Bazin Théodore, clerk, Carrier 13 t  
 Beauchamp Théophile, superintendent of the Levis & Kennebec Ry., Côte du Passage  
 Beauchemin Joseph, joiner, St George 58 t  
 Beaudet Alexandre, blacksmith, St Laurent 3 t

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Beaudet Jean-Bte., engineer, St Laurent 3 t  
 Beaudet Prudent, pilot, St Louis 10 p  
 Beaudoin Achille E., dry goods, Côte du Passage t  
 Beaudoin Jacques, carter, St Etienne 6 p  
 Beaudoin Pierre, organ maker, Côte du Passage p  
 Beaudoin Thomas, shoemaker, Côte du Passage 54 p  
 Beaudry Gauthien, laborer, St Laurent t  
 Beaudry Mrs., Wolfe 38 t  
 Beaudry Mrs. Edouard, bdg. hse., St Laurent t  
 Beaudry Olivier, laborer, St Laurent t  
 Beaulieu Gléophas, laborer, St Laurent 285 t  
 Beaulieu Gédéon, steamboat owner, Commercial 34 p  
 Beaulieu Hyacinthe, sailor, St Laurent 27 p  
 Beaulieu Joseph, ship chandler, St Louis 4 t  
 Beaulieu Mrs. Joseph, huck, Commercial 89 t  
 Beaulieu Stanislas, laborer, Napoléon 10 p  
 Beaulieu Stanislas, sailor, St Onésime p  
 Beaulieu Telephore, steamboat owner, Commercial 34 p  
 Beaulieu Timolaüs, steamboat owner, Commercial 31 p  
 Beaumont Alexis, laborer, r St Laurent 166 t  
 Bédard Elzéar, grocer and postmaster, Commercial 72 p  
 Bédard Théodore, carter, Shaw t  
 Bégin Augustin, carpenter, St Laurent 185 p  
 Bégin Charles, Eden 3 t  
 Bégin Charles, laborer, St Laurent 264 t  
 Bégin Damase, currier, St George 64 p  
 Bégin Désiré, tavern, Commercial 3 t  
 Bégin Edouard, carter, Shaw p  
 Bégin Edouard, laborer, St George 60 t  
 Bégin Edouard, trader, St Etienne 15 t  
 Bégin Etienne, tavern, Commercial 3 p  
 Bégin Ferdinand, captain, St Louis 5 p  
 Bégin François, carter, f Déziel p  
 Bégin François, laborer, St Laurent p  
 Bégin George, stevedore, St Joseph 2 p  
 Bégin George, tavern, Fraser p  
 Bégin Hubert, butcher, Côte du Passage, bds. at Eden 3  
 Bégin Jean-Bte., farmer, Eden 5 p  
 Bégin Joseph, boatman, St Laurent 7 t  
 Bégin Joseph, butcher, St George p  
 Bégin Joseph, laborer, Fraser 3 t  
 Bégin Louis, grocer, St Laurent 156 t  
 Bégin Louis, jnr., grocer, Commercial 4 p  
 Bégin Louis, snr., farmer, Commercial p  
 Bégin Louis, laborer, f Déziel p  
 Bégin Louis, laborer, St Louis 15 t  
 Bégin Miss Rose, St Laurent t  
 Bégin Mrs. François, St Laurent t  
 Bégin Mrs. Rigobert, grocery, St Laurent p

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults,  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Bégin Nazaire, laborer, Guenet 28 t  
Bégin Néré, carter, Côte du Passage 11 p  
Bégin Odulé, agent, Fraser 2 t  
Bégin Omer, carter, Fraser p  
Bégin Onésime, butcher, St George 50 p  
Bégin Pierre, farmer, St George 56 p  
Bégin Pierre, laborer, Fraser p  
Bégin Pierre, tanner, Côte du Passage p  
Bégin Remi, carter, St Augustin t  
Bégin Téléphore, laborer, St Laurent 41 p  
Belanger Edmond, fireman, Wolfe 46 t  
Belanger Edmond, painter, St Felix t  
Belanger François, carter, St George t  
Belanger François, patternmaker, St Henri 4 p  
Belanger Frs.-X., foreman, St Laurent 257 t  
Belanger Jacques, engineer, St Laurent 127 p  
Belanger Joseph, blacksmith, St Laurent 49 t  
Belanger Joseph, laborer, St Laurent t  
Belanger Martial, laborer, Samson p  
Belanger Samuel, carter, St George p  
Belleau Charles, telegraph oper., St Laurent t  
**BELLEAU, DARVEAU & STAF-  
FORD**, advocates, Côte du Passage 6 p  
Belleau Isidore N., of B., D. & S., Wolfe 12 t  
Belleau Louis J., cashier Stadacona Ins. Co.,  
St George 17 t  
Belleau Mrs. Isidore, Wolfe t  
Belleau Narcisse, clerk, Wolfe t  
Bellemarre Elie, laborer, Commercial t  
Bellerive Joseph, laborer, St Laurent 40 t  
Bellerive Narcisse, trader, St Laurent 39 t  
Berg Lewis, interpreter, St Laurent p  
Bernier Auguste, sailor, Fraser t  
Bernier Eugène, bdg. hse., St Laurent 81 t  
Bernier Jean, laborer, St Laurent t  
Bernier Jean-Bte., St Laurent t  
Bernier L. J. Augure, advocate and district  
magistrate, Wolfe 20 p  
Bernier Mrs. Louis, St Louis 10 t  
Berrgeron Mathias, laborer, St Laurent 129 t  
Berron François, laborer, Wolfe 43 t  
Bertrand François, of B. & B., St Louis t  
Bertrand & Brochu, grocs., Côte du Passage 20 t  
Bertrand Frs.-Xavier, grocer, St Louis 2 t  
Berubé Joseph, joiner, Wolfe 43 t  
Berubé Moïse, laborer, Commercial 18 t  
Bétié Pierre, caulker, St George 66 p  
Bibeau Louis, laborer, off Fraser p  
Bignell & Morency, civil engineers and sur-  
veyors, Côte du Passage 24 t  
Bignell John G., of B. & M., Wolfe t  
Bilodeau François, captain, off Commercial t  
Bilodeau François, laborer, St Henri 8 p  
Bilodeau Mrs. Pierre, Wolfe 8 p  
Bilodeau Pierre A. I., saloon, Commercial t,  
h Labadie Hill  
Bilodeau Raymond, joiner, f Déziel p  
Bilodeau Téléphore, laborer, Fraser t  
Bisson George, carter, r St Laurent 132 t  
Bisson Hubert, laborer, St George 36 p

Bisson Prudent, carter, St George 48 t  
Black Miss Appoline, teacher, St Julien 3 t  
Blais Basile, laborer, off St George p  
Blais Damase, laborer, St Louis 12 p  
Blais François, Carrier p  
Blais Joseph, engineer, t arrier 1 t  
Blais Ludger, joiner, Carrier p  
Blais Mrs. Josué, Eden 6 p  
Blanchet Charles, wood merchant, St Laurent t  
Blanchet Joseph, civil service, Guenet 3 t  
Blanchet Joseph G., M. D., St Joseph 1 p  
Blouin Cyrille, salesman, St George t  
Blouin Damase, butcher, Guenet p  
Blouin François, carpenter, St Laurent 38 p  
Blouin Louis, butcher, St George p  
Blouin Wilbrod, trader, St Louis 3 t  
Boest Robert, laborer, St Laurent t  
Boissinot Thomas E., of Boissinot & Co., Com-  
mercial 11 p  
Boisvert Joseph, laborer, St Laurent 186 p  
Boisvert Louis, jnr., labor-r, St Laurent 173 t  
Boisvert Louis, sen., St Laurent 172 t  
Boisvert William, laborer, f Déziel p  
Bolduc Pierre, laborer, St Laurent t  
Bolduc Alfred, laborer, f Déziel t  
Bolduc Cyrille, laborer, St Laurent 127 t  
Bolduc François, laborer, off Commercial p  
Bolduc Joseph, bdg. hse., St Laurent p  
Bolduc Louis, Samson t  
Bolduc Onésime, laborer, Commercial 16 t  
Bolduc Pierre, fireman, Fraser t  
Bonneau Augustin, St Laurent 251 p  
Bonneville Marcel, carter, St Hélène 3 p  
Bonvouloir Trefflé, laborer, St Laurent 275 p  
Bouchard Alphonse, joiner, Wolfe 48 t  
Bouchard Jean-Bte., fireman, St Laurent 274 p  
Bouchard Joseph, laborer, Davidson Hill 10 t  
Bouchard Nazaire, grocer, St Felix p  
Bouchard Philippe, laborer, Commercial t  
Bouchard Pierre, laborer, St Laurent t  
Boucher Amable, laborer, St Laurent t  
Boucher Basile, jnr., laborer, St Laurent p  
Boucher Basile, snr., carpenter, St Laurent p  
Boucher François, laborer, St Laurent 45 t  
Boucher François, laborer, St Laurent p  
Boucher François, laborer, St Laurent 236 t  
Boucher Jean, laborer, St Laurent 6 t  
Boucher Mrs. Jean, St Laurent 45 t  
Boucher Nicolas, laborer, St Laurent p  
Boucher Rémi, laborer, f Déziel p  
Boucher Rémi, laborer, Fraser p  
Boucher Simon, carpenter, St Laurent 258 p  
Boucher Théophile, laborer, St Laurent t  
Boulanger David, labor-r, Commercial 222 t  
Boulanger Edouard, laborer, Eden 9 t  
Boulanger François, laborer, St George p  
Boulanger Philéas, salesman, St George p  
Boulet Jean, blacksmith, Commercial 35 t  
Bourassa Etienne, blacksmith, Wolfe t  
Bourassa George, civil service, St Joseph t  
Bourassa Louis, cabinetmaker, Commercial 59 t  
Bourassa Michel, jnr., grocer, St Laurent 225 t  
Bourassa Michel, snr., cart-r, St Laurent 226 p  
Bourassa Mrs. Michel, St George 26 p  
Bourassa Prime E., cabinetmker, St George 52 t  
Bourassa Zotique, carter, St Laurent 225 t  
Bouret Barthélemy, blacksmith, f Wolfe t  
Bourget Alphonse N., coal merchant, Com-  
mercial 38 t

Bourget George, tinsmith, St George 6 p  
 Bourget Jean, Fraser 6 t  
 Bourget Pierre, farmer, Eden 10 p  
 Bourget Stanislas, caulker, St Onésime t  
 Bourget Stanislas, laborer, St George t  
 Bourgonio Marius, boiler-maker, Wolfe 47 t  
 Boutin Honoré, laborer, St Laurent 181 t  
 Boutin Jean, laborer, St Laurent 180 t  
 Boyd Mrs. Robert, St Laurent 120 t  
 Breaky George, lumber merchant, Commercial t, h cor St George and Guenet  
 Breen Peter, store-keeper, St Laurent p  
 Brochu André, jr., grocer, Côte du Passage t  
 Brochu André, snr., bdg. hse., Côte du Passage t  
 Brochu Charles, laborer, St Etienne 17 t  
 Brochu Edouard, bdg. hse., St Louis p  
 Brochu François, carter, St Louis p  
 Brochu Joseph, fireman, Fraser t  
 Brochu Mrs., charwoman, St Onésime p  
 Brochu Philemon, laborer, Carrier 19 t  
 Brochu Romuald, of B & B., resides at St Henri station p  
 Brochu Thomas jr., baker, St Joseph t  
 Brochu Thomas, snr., baker, St Joseph 4 p  
 Brock William, fireman, St Laurent t  
 Brousseau Jean-Bte., laborer, St Laurent 16 p  
 Brousseau Joseph, carpenter, St Laurent 15 p  
 Brousseau Narcisse, laborer, St Laurent 179 t  
 Bruneau Charles, carter, St George 25 t  
 Bryan George, engineer, St Laurent 223 p  
 Buchanan John, grocer, Côte du Passage 19 p  
 Burns George, laborer, Commercial t  
 Cameron Joseph, joiner, St Henri 6 p  
 Cameron Thomas, joiner, St Henri 6 p  
 Campbell James, carpenter, St Laurent t  
 Camyre Miss Mathilde, store, St Laurent 195 p  
 Cantin Ignace, laborer, St Laurent 260 p  
 Cantin Jean, boatman, St Laurent p  
 Cantin Louis, carter, St Laurent p  
 Cantin Michel, cabinetmaker, St Laurent 178 t  
 Carbonneau David, laborer, St Joseph r 10 t  
 Caron Alphonse, laborer, St Laurent 154 t  
 Caron Cyprien, fireman, St Laurent t  
 Carrier Antoine, grocer, St George p  
 Carrier Antoine, laborer, Davidson Hill 3 t  
 Carrier Antoine, laborer, St Laurent 241 t  
 Carrier Augustin, carter, off St George t  
 Carrier Augustin, laborer, off St George t  
 Carrier Charles, captain, St Etienne 12 p  
 Carrier Chs. W., of C. L. & Co., St George 33 p  
 Carrier Dominique, butcher, St George 62 t  
 Carrier Edouard, school inspector, Wolfe 25 p  
 Carrier Felix, of B. & C., Guenet t p  
 Carrier Felix, laborer, Guenet 15 p  
 Carrier Ferdinand, f Déziel p  
 Carrier Flavien, foreman, St Laurent 143 t  
 Carrier George, butcher, St George 19-20 p  
 Carrier George, conductor G.T.R., St Laurent p  
 Carrier Gilbert, storekeeper, Commercial 94 t  
 Carrier Hubert, grocer, St Joseph 13 p  
 Carrier Jean-Bte., laborer, Eden 8 t  
 Carrier Joseph, laborer, Chaot t  
 Carrier Joseph, laborer, St Laurent p  
 Carrier Joseph, policeman, Wolfe 11 p

**CARRIER, LAINÉ & CO.,** (Chs. W. Carrier, Damase Laine, Sévère Rivierin) founders, engineers, millwrights and machinists, also manufacturers of stoves,

## Phospho-Nutritine

a dietetic preparation,  
 supplying an important deficiency  
 in the ordinary food  
 of Invalids and Children.

**CAN be HAD at all CHEMISTS.**

ploughs, kettles and all kinds of heavy and light castings, Mackenzie's wharf, Commercial p

Carrier Louis, cabinetmaker, Côte du Passage t  
 Carrier Louis, joiner, f Déziel t  
 Carrier Louis, laborer, Guenet 35 t  
 Carrier Majorique, coachman, Carrier 9 t  
 Carrier Michel, driver, Labadie Hill 2 t  
 Carrier Miss Anastasie, Labadie Hill 14  
 Carrier Mrs. Charles, St Etienne 12 t  
 Carrier Mrs. François, St Laurent 188 t  
 Carrier Pierre, carpenter, St Etienne 13 p  
 Carrier Théodore, laborer, Carrier 17 t  
 Carrier Théodule, laborer, off St George 1  
 Carrier Théodule, toll keeper, St Laurent 167 t  
 Cass Moses, grocer, Côte du Passage 3-4 p  
 Cauchon Cyrille, joiner, Guenet 39 t  
 Cauchon Olivier, bdg. hse., St Laurent 77 p  
 Chabot Edouard, sergt. of police, f Déziel p  
 Chabot Fabien, laborer, f Déziel p  
 Chabot Frs.-X., laborer, f Déziel t  
 Chabot Frs.-X., wood merchant, Commercial 38 t  
 Chabot Joseph, blacksmith, Samson p  
 Chabot Julien, manager, Fraser p  
 Chabot Mrs. Edouard, Commercial t  
 Chabot Théodore, captain, Wolfe 27 p  
 Chandonnet Joseph, pilot, Eden 14 p  
 Chamberland Alfred, pilot, St Laurent 1 t  
 Chamberland Charles, painter, Eden 4 t  
 Chamberland George, pilot, St Laurent 1 t  
 Chaperon Samuel, dry goods, Côte du Passage t  
 Chapman Miss Mary, St George 45 p  
 Charrier Alfred, laborer, St Laurent 151 t  
 Charrier Augustin, captain, f Déziel p  
 Charrier Charles, carpenter, Carrier 2 p  
 Charrier Edouard, brakeman, Côte du Passage p  
 Charrier Joseph, carpenter, f Déziel p  
 Charrier Julien, sailor, St Felix p  
 Charrier Méric, laborer, Carrier p  
 Charrier Romuald, engineer, St Laurent 147 t  
 Charrier Vital, watchman, St Laurent 142 t  
 Chartier Hypolite, painter, St Louis 6 t  
 Chartier the Misses, St Louis 6 t  
 Chateaufort Damase, laborer, St Laurent t  
 Chenard Prudent, carter, St Onésime t  
 Chénard Théodore, carpenter, St Louis 15 p  
 Childs Wm. H., engineer, St Laurent 220 t  
 Chouinard Narcisse, baker, Labadie Hill 10 t  
 Chouinard Thomas, joiner, St Etienne t  
 Chouinard Thomas, laborer, St Etienne t  
 Chrétien Jean-Bte., policeman, St Felix p  
 Clark Patrick, laborer, St George p  
 Clark Wm., engineer, St Laurent 160 t  
 Cloutier George, shoemaker, St Laurent 105 p  
 Cloutier Jean, store, St Laurent 175 p  
 Cloutier Joseph, carpenter, St Laurent 174 p  
 Cloutier Louis, culler, St Laurent 216 p  
 Cogger George, clerk, St Laurent 126 t

## PHILLIPS' PALATABLE

**COD LIVER OIL AND PHOSPHO-**

Nutritine, tasteless, digestive and nutritious, is miscible with and taken in water.

Can be had at all Chemists.

Colin Mathias, laborer, St Laurent 266 t  
 Collet Christophe, foreman, St Laurent 199 p  
 Comden John, joiner, Commercial 30 t  
 Comden George, carter, Fraser t  
 Condron Peter, engineer, St Laurent 197 p  
 Convey Mich., provisions dealer, St George 26 t  
 Convill John, laborer, St Laurent t  
 Convill William, laborer, St Laurent t  
 Corriveau Thomas, joiner, Fraser p  
 Corwin John, engineer, St Laurent, p  
 Costin Daniel, sailor, St François 3 t  
 Côté Alfred, captain, Commercial 59 t  
 Côté Arcade, laborer, St Laurent 128 t  
 Côté Edouard, tailor, Côte du Passage 9 t  
 Côté Germain, engineer, off Fraser t  
 Côté Ignace, tanner, St George 14 p  
 Côté Isaie, carpenter, Commercial 59 t  
 Côté Joseph, laborer, St George 9 p  
 Côté Pierre, laborer, St Augustin t  
 Côté Théotime, founder, St George 11 p  
 Couet Henri, joiner, Eden 11 p  
 Coucy Joseph, laborer, St Joseph 7 t  
 Couture Anselme, laborer, Samson t  
 Couture Augustin, farmer, off St George p  
 Couture Benjamin, laborer p  
 Couture Charles, laborer, Carrier p  
 Couture Charles, grocer, Wolfe 13½, h 13 p  
 Couture Edouard, of G. & E. Couture, Côte du Passage  
 Couture Edouard, laborer, Guenet 30 p  
 Couture Eugène, laborer, St Augustin t  
 Couture Féréol, carpenter, St George 60 t  
 Couture François, carter, Guenet 33 p  
**COUTURE G. & E.**, grocers and general merchants, Côte du Passage p  
 Couture George, of G. & E. Couture, St George 18 p  
 Couture Gervais, jnr., laborer, St François 5 p  
 Couture Gervais, snr., St François 5 p  
 Couture Godefroi, blacksmith, St George 55 p  
 Couture Guillaume, mason, St François 7 p  
 Couture Honoré, laborer, St George 44 t  
**COUTURE IGNACE**, grocer, wine and liquor dealer, Côte du Passage 29 p  
 Couture Isidore, laborer, St George 61 t  
 Couture Jean, laborer, Carrier 5 p  
 Couture Jérôme, culler, Commercial 36 t  
 Couture Joseph, agent, f Déziel t  
 Couture Joseph, agent, Wolfe 13 p  
 Couture Joseph, laborer, f Déziel p  
 Couture Joseph, mason, St François 3 p  
 Couture & Lamontagne, tinsmiths, St Laurent t  
 Couture Louis, engineer, Chabot p  
 Couture Louis, laborer, St Laurent 53 t  
 Couture Luc, of Couture & Lamontagne, Guenet 11 t  
 Couture Marc, general store, St George 47 p  
 Couture Maxime, laborer, Guenet 37 t

Couture Michel, laborer, f Wolfe t  
 Couture Mrs. Joseph, St Laurent 120 t  
 Couture Mrs. Louis, Commercial 1 t  
 Couture Pierre, mason, f Wolfe p  
 Couture Stanislas, laborer, St Laurent 25 t  
 Craig Robert, teacher, Davidson Hill  
 Crean John, tavern, St Laurent 75 p  
 Cornstron John, agent, Wolfe 16 t  
 Croteau Julien, laborer, St Laurent t  
 Curtis Michael, laborer, St Laurent 118 t  
 Cyriac Camille, laborer, St Ferdinand t  
**DAGNEAU DAVID C.**, grocer, Côte du Passage 60 t  
 Dagneau Joseph, St Etienne 23 t  
 Daigle Joseph, carter, St Louis 12 t  
 Daigle Mathias, bricklayer, St Félix p  
 Darveau Chs., of Belleau, Darveau & Stafford, Fraser 1 p  
 Dauville Joseph, laborer, St Laurent 276 t  
 Davidson & Horan, dry goods, Côte du Passage 5 t  
 Davie George J., dry docks, Commercial 39 p  
 Davie Gershum, Commercial 39 t  
 Davie William T., of D & S., St George 4 p  
 Davis Miss Ann Jane, St Louis p  
 Déchène captain Cajetan, Commercial 35 t  
 Delisle Siméon, sailor, Wolfe t  
 Demers Achille, culler, St François 1 p  
 Demers Adjour E., civil service, Wolfe 19 t  
 Demers Alexandre, laborer, St Laurent t  
 Demers Alexandre, clerk, Wolfe 37 t  
 Demers Arthur, salesman, St François 1 p  
 Demers Edouard, Commercial 12 p  
 Demers Edouard, grocery, St George p  
 Demers Edouard, sec. L. & K. R. road, Fraser p  
 Demers Frs. X., culler, Wolfe 44 p  
 Demers Jos. Arthur, manager for Davidson & Horan, Côte du Passage 5 t  
 Demers Louis P., of Demers & Dion, Commercial 3½ p  
 Demers Paul, laborer, St Laurent 297 t  
 Demers Thomas, farmer, St George 12 p  
 Denis François, carter, off St George 4 p  
 Denis George, policeman, St Louis p  
 Denis Joseph, laborer, St Laurent t  
 Denis Joseph, stevedore, St Laurent 49 p  
 Denis Michel, carpenter, St Laurent p  
 Deschamps Joseph, laborer, St Laurent 279 t  
 Desjardins G. Alphonse, editor of Le Canadien, Carrier, p  
**DESJARDINS L. GEORGE**, proprietor of *Le Canadien*, Wolfe 38 t  
 Desjardins Mrs. François, Carrier 8 p  
 Desprès Pierre, laborer, f Déziel p  
 Desrochers Frs.-Xavier, Davidson Hill p  
 Desrochers Joseph, captain, Davidson Hill p  
 Desrochers Léon, captain, Davidson Hill p  
 Desrochers Zébedée, laborer, off Fraser p  
 Desrouselles Joseph, sailor, St Félix t  
**DÉZIEL RÉV. J. D.**, pastor of N.-D. de Levis church, Guenet  
 Dion Alfred, cabinetmaker, Guenet t  
 Dion Calixte, joiner, St Laurent, N. D. 2 t  
 Dion Charles, captain, f Wolfe p  
 Dion Edouard, sailor, f Wolfe p  
 Dion François, engineer p  
 Dion George, machinist, St Laurent 295 t  
 Dion George, millwright, St Laurent t  
 Dion Michel, engineer p

Dion Odilon, druggist, Commercial 84 t  
 Dion Rémi, sailor, Wolfe t  
 Dion Vital, laborer, St Laurent 205 t  
 Dionne Joseph, laborer, off Commercial p  
 Doran Patrick, stevedore, St Laurent 8½ p  
 Doherty Robert M., shipper, St Laurent 287 t  
 Dominique Jean, laborer, St Laurent 36 p  
 Dorval Clément, laborer, St Augustin t  
 Dorval Mrs. Ignace A., Guenet 13 p  
 Downes Richard, proprietor of St Louis Hotel,  
 Shaw cor St Louis t

Drapeau Mrs. Joseph, St Laurent 144 t  
 Drolet Honoré, laborer, St Laurent p  
 Drolet Narcisse, laborer, St Laurent 153 p  
 Dubé Frs.-X., laborer, St Laurent 3 p  
 Dubé George, trader, St Joseph 7 p  
 Dubois Célestin, blacksmith, Davidson Hill 5 t  
 Dubois Guillaume, foreman, St Laurent 295 t  
 Duchesneau Antoine, laborer, f Déziel t  
 Duchesneau Joseph, laborer, Carrier t  
 Dufresne Etienne, fireman, St Laurent 50 t  
 Dumas Félix, salesman, St George t  
 Dumas Louis, tailor, Côte du Passage t  
 Dumont François X., laborer, Eden 3 p  
 Dumont Charles, joiner, Carrier 25 p  
 Dumont Charles, laborer, St Laurent t  
 Dumont Mrs. Jean, grocery, St Joseph 3 p  
 Dumont Pierre, Carrier 16 p  
 Dumontier Pierre C., general store, Côte du  
 Passage p  
 Dunn James, clerk, Wolfe 14 t  
 Dunn Thomas, shipbuilder, Wolfe 14 t  
 Duperré Damase, engineer, Carrier 23 p  
 Duperré Honoré, engineer, Wolfe 45 p  
 Dupille George, laborer, Guenet 22 t  
 Duquet Joseph, carter, St Louis p  
 Duquet Joseph, laborer, Carrier 12 p  
 Durand Ferdinand, sewing machine, rear  
 Wolfe 30 t  
 Durand Joseph, tailor, Côte du Passage p  
 Dussault Charles G., laborer, St Laurent 281 p  
 Dussault Etienne, stevedore, St Laurent 9 p  
 Dussault Isidore, laborer, St Laurent 140 t  
 Dussault Levy, carpenter, St Laurent 48 t  
 Dussault Louis, laborer, St Laurent 235 t  
 Dussault Louis, laborer, St Laurent 254 t  
 Dussault Magloire, stevedore, St Laurent 35 p  
 Dussault Miss Cécile, dry goods, Davidson  
 Hill t  
 Droar Duncan, engineer, St Laurent 223 p  
 Emond Jean-Bte., laborer, Carrier t  
 Falardeau François, cabinetmaker, Côte du  
 Passage p  
 Fecteau André, laborer, Labadie Hill t  
 Fecteau François, laborer, Guenet t  
 Fecteau Joseph, engineer, Wolfe 19 p  
 Fecteau Pierre, laborer, Guenet t  
 Fecteau Thomas, laborer, Guenet 2 t  
 Fecteau Victor, engineer, Fraser 3 p  
 Ferland Pierre, salesman, St George t  
 Filion Louis, wheelwright, Guenet 39 p  
 Filteau François, engineer, St George 10 t  
 Flemming Thomas, laborer, St Laurent 85 t  
 Foisy Theodule, Commercial 22 p  
 Fontaine Etienne, joiner, Guenet 16 t  
 Forgue David, laborer, Commercial 21 t  
 Forgue David, machinist, Commercial t  
 Forgue Ferdinand, laborer, St Laurent 191 t  
 Forgue François, laborer, St Laurent 190 t

## Milk of Magnesia

immediately corrects bad  
 taste in the mouth and renders  
 impure breath sweet and  
 agreeable.

Can be had at all Chemists.

Forgue Jean, carpenter, Fraser p  
 Forgue Jean, laborer, St Laurent p  
 Forgue Jean, St Laurent 191 t  
 Fortier Charles, boatman, St Laurent 264 p  
 Fortier Cyriac, laborer, Carrier 15 p  
**FORTIER Dr. CYRILLE**, physician  
 and surgeon, Wolfe 19 t  
 Fortier François, laborer, Carrier 19 t  
 Fortier Gaspard, laborer, Carrier 15 p  
 Fortier Gédéon, laborer, Carrier p  
 Fortier Isidore, laborer t  
 Fortier Louis, notary, Côte du Passage 56 p  
 Fortier Miss Céline, seamstress, St George t  
 Fortier Simon, laborer, St Laurent p  
 Fortin George, bdg. hse., St Laurent 86 t  
 Fortin Honoré, laborer, f Déziel p  
 Fortin Joseph, grocer, St Laurent 112 p  
 Fortin Siméon, caulker, St George t  
 Fortin Siméon, laborer t  
 Fournier Aubert, laborer, St Henri 11 p  
 Fournier Jean, carter, Chabot p  
 Fournier Hypolite, bailiff, Wolfe 46 p  
 Fournier Mrs. Joseph, St Laurent, N. D. t  
 Fournier Thos. D., wheelwright, St Onésime p  
 Fowley Collin, fireman, St Laurent 217 t  
 Fradet Samuel, teacher, St George 31 t  
 Francœur Guillaume, laborer, Fraser t  
 Francœur Joseph, jar., trader, r St George 14 t  
 Francœur Joseph, sur., joiner, r St George 14 p  
 Fraser Malcolm, farmer, Commercial 29 p  
 Fraser Thomas, Commercial 29 p  
 Fréchette Louis, engineer, Commercial 2 t  
 Fréchette Louis H., M. P., advocate, Fraser t  
 Fréchet Porphyre, shoemaker, St Laurent 158 p  
 Frederic Isaïe, laborer, Wolfe 35 t  
 Gagné Antoine, carter, off St George p  
 Gagné Antoine, laborer, St George 36 p  
 Gagné Jean C., carter, St George 5 p  
 Gagné Joseph, laborer, St Laurent t  
 Gagné Joseph, laborer, St Laurent 67 t  
 Gagné Louis, joiner, Wolfe 28 t  
 Gagné Narcisse, laborer, Carrier 3 t  
 Gagnon George, conductor, Guenet t  
 Gagnon Michel, laborer, St Félix p  
 Gagnon Mrs. George J., r Wolfe 23 p  
 Gagnon Mrs. Thomas, St Félix 25 t  
 Galerneau Joseph, laborer, St Joseph 3 t  
 Gallichau François, laborer, Carrier t  
 Gamache Louis, joiner, St Félix t  
 Garant Antoine, joiner, Guenet 17 t  
 Garant Charles, carter, St Onésime p  
 Garant George, joiner, Commercial 13 t  
 Garant Jean, joiner, Samson p  
 Garneau Honoré, joiner, Wolfe t  
 Garneau Joseph, captain, Wolfe p  
 Gaumont Mrs. Octave, tavern, St Laurent t  
 Gauvreau Edmond, clerk, St Louis 6 t  
 Gauvreau Louis, laborer, r St Laurent 166 t  
 Gelley Joseph Ed., of Gelley & Brunelle, Fraser t

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

Now universally employed by Physicians and Nurses during the Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

Gibson James, jun., clerk, St Laurent 233½ t  
 Gibson James, dry goods, St Laurent 245 p  
 Giguère Flavien, carter, Guenet 9 p  
 Giguère Joseph, joiner t  
 Giguère Mrs. Joseph, Eden 13 p  
 Gilbert Ferdinand, laborer, St Laurent 199 t  
 Gingras Frs.-X., Wolfe 18 t  
 Girard Louis, grocer, Commercial 64 t  
 Giroux Jean, pilot, Commercial 2 p  
 Glackemeyer Edouard, clerk, Fraser 9 t  
 Godbout Joseph, shoemaker, Commercial 97 t  
 Gosselin Alexandre, engineer, St Laurent 214 p  
 Gosselin Jean-Bte., blockmaker, St Laurent 20 p  
 Gosselin Joseph, laborer, St Laurent 54 t  
 Gosselin Mrs. Damase, Carrier 14 p  
 Gosselin Nazaire, blacksmith, off St George p  
 Gosselin Pierre, joiner, Wolfe 37 t  
 Gosselin Siméon, laborer, St Augustin 1 p  
 Gosselin Thomas, joiner, Eden 5 t  
 Gosselin Vital, laborer, St George 54 t  
 Goudreau Augustin, laborer, St George t  
 Goudreau Barthélemy, laborer, Guenet p  
 Goudreau Firmin, laborer, St Laurent 273 t  
 Goulet Ambroise, toll keeper, off St George p  
 Goulet Charles, laborer, Guenet 21 p  
 Goulet Ferdinand, laborer, Labadie Hill 5 p  
 Goulet Ignace, laborer, Labadie Hill 3 p  
 Goulet Jean-Bte., laborer, Commercial 222 t  
 Goulet Mrs. Charles, St Laurent t  
 Goulet Mrs. Marc., St Laurent t  
**GRAND TRUNK RAILWAY, William**  
 Harder, station master, South Quebec  
 Gravel Onésime, laborer, Commercial 59 t  
 Green Samuel T., mail officer, off Eden t  
 Grégoire Louis, blacksmith, St Laurent 122 t  
 Grégoire Mathias, s'loon, St Laurent 71 p  
 Greig James, laborer, f Déziel t  
 Greig Robert, Côte du Passage t  
 Grey Nun's school, St Laurent 164  
 Guay Edmond, laborer, f Déziel p  
 Guay Edouard, laborer, Fraser p  
 Guay Elzéar, shoemaker, St Laurent t  
 Guay Etienne, carter, St George 15 t  
 Guay Etienne, laborer, f Déziel t  
 Guay François M., registrar of the county of  
 Levis division, Lauzon wharf  
 Guay Isaac, laborer, St Laurent 22 t  
 Guay Jean, laborer, St George t  
 Guay Jean, laborer, St Antoine t  
 Guay Joseph, boatman, St Laurent t  
 Guay Joseph, carter, Labadie Hill 10 p  
 Guay Joseph, brakeman, Guenet t  
 Guay Joseph, jr., laborer, Guenet t  
 Guay Joseph, snr., carter, f Déziel p  
 Guay Louis, boatman, Guenet t  
 Guay Louis, policeman, St Onésime p  
 Guay Mrs. Beloni, bds. at Côte du Passage 15  
 Guay Mrs. François, Labadie Hill 13 p  
 Guay Mrs. Pierre, St George t  
 Guay Mrs. Pierre, St Antoine t

Guay Pierre, laborer, Eden 13 t  
 Guénard Dominique, St Laurent 59 p  
 Guénard Michel, pilot, Wolfe 40 p  
 Guénard Philippe, laborer, St Laurent 59 t  
 Guenet Augustin, laborer, Samson p  
 Guenet Etienne, timekeeper, Guenet 40 p  
 Guenet George, laborer, St George 5 p  
 Guenet Jean-Bte., laborer, Carrier 7 t  
 Guenet Rigobert, farmer, Guenet 38 p  
 Guenet Théodule, laborer, Carrier 24 t  
 Guenet Thomas, foreman, St Laurent 118 p  
 Guillot Michel, steve-lore, Eden 15 p  
 Guilmet Antoine, carter, Davidson Hill t  
 Guilmet Antoine, carter, Côte du Passage t  
 Guilmet Joseph, carter, St Augustin p  
 Guilmet Pierre, carter, St Onésime p  
 Gurry James, culler, Deziel 8 t  
 Gurry John, watchman, St Laurent 100 t  
 Haince Ferdinand, trefman, St Laurent t  
 Hallee Jean-Bte., laborer, St Laurent 8 t  
 Hamel Césaire, sailor, St Louis 10 t  
 Hamel Joseph C., grocer, St Laurent 70 p  
 Hamel Leon & Co., grocers, Côte du Passage p  
 Hamilton Miss Margaret, Carrier 10 t  
 Hamel Narcisse, trader, Labadie Hill t  
 Hamel P. Narcisse, accountant of L. C. d'E.  
 de N.-D. de Québec Sud, Commercial 82  
 Hamein François, laborer, St Laurent 37 t  
**HARDER WILLIAM**, station master  
 G. T. R. Way, h St Laurent t  
 Hardy Elie, furrier, St Laurent p  
 Harpe Nazaire, laborer, Guenet 25 t  
 Harpe Stanislas, green grocer., Côte du Pas-  
 sage 23 t  
 Haws capt George W., Fraser 8 t  
 Hawker John, fitter, St Laurent p  
 Hawker Henry, engineer, St Laurent 222 t  
 Hayes Denis, laborer, St Laurent 215 t  
 Hayes John W., clerk, bds. at 233½ St Laurent  
 Hayes Michael, laborer, St Laurent 242 t  
 Hayes Michael, tavern, Commercial 77 p  
 Hayes Timothy, culler, bds. at 233½ St Laurent  
 Heaningsen Edmund, St Laurent 76 p  
 Hedge Mrs. William, St George 3 t  
 Henchey John, laborer, St Laurent p  
 Henderson rev. James, minister Wesleyan  
 Church, Côte du Passage 5 t  
 Henningsen Edw., hotel keeper, St Laurent t  
 Hericourt George, bdg. hse, St Laurent 227 t  
 Hochu Mrs. Prime, confectionery, St George  
 24 p  
 Horion Edouard, overseer of Levis turnpike  
 trust, St George 17 t  
 Houde Egésipe, captain, Fraser t  
 Houde Eusébe, engineer, Fraser p  
 Houde Honoré, pilo., Davidson Hill 3 t  
 Houde Julien, laborer, p  
 Houde Mrs. Martin, Davidson Hill 3 t  
 Houde Nazaire, shoemaker, Commercial 92 t  
 Huard Pierre, laborer, St Laurent 256 t  
 Huard Mrs. Wilfrid, grocery, Guenet 26 t  
 Hudon George, laborer, St Louis t  
 Hudon Joseph, laborer, Davidson Hill t  
 Hudon Mrs. Thomas, St Laurent p  
 Hume Joseph, laborer, St Laurent 221 t  
 Hume William, blacksmith, St Laurent 133 t  
 Hunt Edward, grocer, St George t  
**HUNT PETER**, grocer, St George 57 p

Huot Benjamin, founder, St Laurent 2 p  
 Hupé François, blacksmith, St Laurent 138 p  
 Hupé Joseph, laborer, St Laurent 157 p

**I**NSPECTION OF WEIGHTS AND MEASURES, Arthur Levêsque, deputy inspector, St Laurent

Jacques Hermenégilde, shoemaker, St Laurent t  
 Jacques Wilbrod, engineer, St Laurent 272 p  
 Jalbert Alphonse, joiner, St Laurent p  
 Jalbert François, carter, St Laurent 257 p  
 Jalbert Jean, laborer, f Déziel t

Jean Joseph, laborer, Côte du Passage t  
 Jean Théophile, laborer, Davidson Hill 10 t  
 Jelly Louis N., laborer, St Joseph t  
 Jenkins George, laborer, St Laurent 44 t  
 Jenkins John, carpenter, Chabot p  
 Jenkins Michael, joiner, St Laurent 53 p  
 Jobin Jacques E., lumber merchant, St Louis h Wolfe 24 p

Johnson Robert, Commercial 30 t  
 Jolin André, laborer, Labadie Hill 1 t  
 Jolivet Odilon, laborer, Guenet 34 t  
 Joly Charles, laborer, f Déziel p  
 Joly Etienne, conductor, Carrier 18 p  
 Joly Etienne, laborer, St George t  
 Joly Jacques, laborer, St Laurent 101 t  
 Joly Mrs. Augustin, St Laurent 54 t  
 Joly Napoléon, laborer, Chabot t  
 Joly Téléphore, engineer, Commercial 13 t  
 Joncas Louis, laborer, St Laurent 298 t  
 Joncas Thomas, laborer, St Laurent 41 t  
 Judd Chester, engineer, St Laurent 218 t  
 Julien Félix, storekeeper, St Laurent 24 t  
 Julien Ferdinand, wheelwright, St Augustin p  
 Julien Narcisse, laborer, Eden 7 t  
 Kavanagh Joseph, constable, St Laurent t

**K**ENNEDY WILLIAM H., lumber merchant, Prince Pier, office, St Laurent 168, h 169 South Quebec p

King James, lumber merchant, St Laurent 184 t

King John, laborer, St Laurent 141 p  
 King Mrs. Thomas, St Laurent 210 t  
 King William, engineer, St Laurent 196 t  
 Knight & Young, cove keepers, office, St Laurent 159 p

Labadie François, laborer, St Onésime t  
 Labadie & Levasseur, dry goods, Côte du Passage 22 t

Labadie Pierre A., of L. & L., bds. at Côte du Passage 22

Laberge George, joiner, r St George 30 t  
 Labonté Albert, caulker, Commercial 37 p  
 Labonté Célestin, laborer, St Laurent 21 t  
 Labonté Chs., jr., carpenter, Commercial 7 t  
 Labonté Chs., snr., carpenter, Commercial 5 p  
 Labonté Etienne, shoemaker, Guenet 2 p  
 Labonté Jean, laborer, Guenet 29 p  
 Labranche Eugène, beer botler, Eden 15 p  
 Labranche Philéas, laborer t  
 Labranche Pierre, laborer, Samson t  
 Labrègue Augustin, laborer, St Laurent 233 t  
 Labrègue Edouard, laborer, off Eden t  
 Labrègue Edouard, plasterer, Carrier t  
 Labrègue François, laborer, St Laurent t  
 Labrègue Jean, joiner, St George p  
 Labrègue Jean, mason, Carrier t  
 Labrègue Pierre, laborer, St Laurent p  
 Labrie Charles, trader, St Henri 7 t

## DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

A safe and certain cure  
 for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Labrie Magloire, laborer, Fraser 3 t  
 Labrie Mrs. Pierre, St Laurent 48 t  
 Labrie Pierre, trader, St Onésime p

**L**A CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUÉBEC SUD, P. N. Hamel, accountant, S. LaRue, asst.-accountant, Commercial 82 p

Lacasse Calixte, jeweller, Côte du Passage t  
 Lacasse Jean-Bte., joiner, Wolfe 30 t  
 Lacasse Mrs. André, St Laurent t  
 Lacerte Dr. Narcisse, Côte du Passage 1 p  
 Lachance & Co., grocers, St Laurent t  
 Lachance Elie, dry goods, Côte du Passage 27 t, h St Etienne 3 p

Lachance Hilaire, captain, St Julien 6 t  
 Lachance Jean, joiner, St Joseph 2 p  
 Lachance Pierre, laborer, St Joseph 7 t  
 Lachance Thadée, pilot, St Etienne p  
 Lacombe François, sailor, Samson t  
 Lacombe George, laborer, St Laurent t  
 Lacroix Antoine, laborer, St Laurent t  
 Lacroix Auguste, shoemaker, Wolfe r 29 t  
 Lacroix Philéas, clerk, r St George 30 t  
 Lacroix Urbain, engineer, Fraser p  
 Ladrière Dr. Joseph E., M.D., Eden 1 t  
 Ladrière Edouard, bdg. hse., Eden 2 p

Laflamme Etien., shoemaker, Labadie Hill 10 t  
 Laflamme Ferd., shomk., St Laurent N. D. p  
 Laflamme Joseph, inspector, St Laurent 117 p  
 Laflamme Joseph, laborer, Labadie Hill 8 t  
 Laflamme Olivier, joiner, Wolfe t  
 Laflamme Prudent, f Déziel t

Lafleur Dr. Gédéon, M.D., Wolfe 3 t  
 Lafonde François, laborer, Wolfe t  
 Lafontaine Pierre, laborer, Samson p  
 Lafrance Alfred, laborer, St Laurent 250 t  
 Lafrance Edouard, laborer, St Laurent 280 t

Lagacé Etienne, laborer, St Laurent 6  
 Lainé Anselme, painter, St George p  
 Lainé Samuel, blacksmith, Commercial t  
 Laliberté Célestin, laborer, St Henri 11 t  
 Laliberté Félix, laborer, St Laurent t  
 Laliberté Pierre, laborer, St Onésime t

Lambert Gaspard, laborer, St Laurent 101 p  
 Lambert George, grocer, Commercial 3 p  
 Lambert Philippe, tinsmith, Commercial p  
 Lamontagne André, laborer, St Laurent 195 t  
 Lamontagne Cyprien, laborer, St Laurent t  
 Lamontagne Félix, of Couture & Lamontagne, Guenet 11 t

Lamontagne Honoré, joiner, Commercial 21 p  
 Lamontagne Nap., grocer, St Laurent 113 p  
 Lamontagne Simon, laborer, Guenet 11 t  
 Lamontagne Théophile, grocer, St George 53 t  
 Lamothe Jean, jr., sailor, St Laurent 157 t  
 Lamothe Jean, snr., sailor, St Laurent 170 p  
 Landry Pierre, laborer, St Laurent 97 t  
 Langevin Pierre, carter, p  
 Langlais David, carpenter, St Laurent 203 t

## LUBYS

**Parisian Hair Renewer**

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Langlais David, engineer, St Laurent 207 p  
Langlais George, carpenter, St Laurent 208  
Langlais Guillaume, laborer, St Laurent 309 p  
Langlais Honoré, carpenter, St Laurent 204 p  
Langlais Mrs. Joseph, St Laurent p  
Langlois Chs. F., Queen's printer, St Joseph  
Langlois George, carpenter, St Laurent t  
Langlois Joseph, laborer, r Wolfe 28 t  
Langlois Octave, painter, Carrier 6 p  
Langlois Olivier, sailor p  
Langlois Siméon, currier, Eden 6 t  
Lapierre Honoré, pilot, Wolfe 38 t  
Lapierre Pierre, pilot, Wolfe 42 p  
Lapointe Ferdinand, laborer, St Laurent p  
Lapointe Henri, laborer, Chabot t  
Lapointe Jean-Bte., trader, Commercial t  
Larivée Jules, carpenter, Commercial t  
Larochelle Alfred, pilot, Wolfe 42 t  
LaRue Siméon, asst. accountant, Déziel t  
Latulippe Damase, shmak., Côte du Passage 2 t  
Latulippe Narcisse, school teacher, Guenet 17 t  
Lauzon hotel, Mrs. John Lindsay, proprietress,  
Commercial 71 t  
Lavallée Narcisse, of Lavallée & Roy, bds. at  
St Laurent 77  
Lavallée & Roy, dry goods, St Laurent 77 t  
Lavallière François, engineer, Commercial 10 t  
Lavallière Gabriel, carter, St Laurent 255 p  
Lavallière Louis, shmakr., Côte du Passage 15 t  
Lavallière Mrs. Michel, Wolfe 51 p  
Laverdière Gabriel, laborer, St Laurent t  
Laverrière Miss Emilie, school teacher, St  
Laurent 263 t  
Lavertu & Lebon, grocers, St George 70 p  
Lavertu Pierre, of L. & L., St George 70 p  
Lavertu Philippe, joiner, Commercial t  
Lavertu Philippe, joiner, Fraser t  
Lavoilette Mrs. Luce, grocery, Commercial 19 t  
Lavoie Edouard, joiner, r St George 30 t  
Lavoie Louis, pilot, St François 2 p  
Lavoie Napoléon, joiner, St George 30 p  
Lawlor James H., engineer, St Laurent 215 t  
Lawlor James, Kenebec Hotel, Commercial  
76 p  
**LAWLOR JOHN**, Toronto House, G. T.  
Station, Levis. Dry goods merchant,  
boots and shoes, also trunks, and valises.  
A first class tailor attached to the  
establishment. All orders executed  
promptly, St Laurent 81 p  
Lebel Dalvasse, trader, Eden 16 t  
Lebel François, laborer, St George t  
Leblanc Cléophas, laborer, St George t  
Leblanc Jules, laborer, r St George 14 p  
Leblanc Zéphirin, laborer, Commercial, Bar-  
ra's wharf t  
Leblond Louis, bdg. hse., Commercial t  
Leblond Ursin, laborer, St Laurent 93 t

Lebon Israël, of L. & L., St George 70 p  
Lebon Maxime, painter, Guenet 32 p  
Leclerc Alfred, boatman, f Déziel t  
Leclerc Alfred, laborer, f Déziel t  
Leclerc Bénédi, boatman, St Onésime p  
Leclerc Jean-Bte., hotel keeper, Commercial  
76-78 t  
Leclerc Joseph, boatman, Labadie Hill t  
Leclerc Joseph, laborer, Labadie Hill t  
Leclerc Theophile, joiner, Eden t  
Leclerc Victor, clerk, St François 2 p  
Lecours David, Commercial 9 p  
Lecours Félix, steamboat agt., Commercial 20 t  
Leduc Michel, laborer, St Ferdinand t  
Lefebvre Israël, laborer, St Laurent 199 t  
Lefebvre Mrs. Frs.-X., grocery, Wolfe 36 p  
Lefrançois Pierre, culler, Wolfe 17 p  
Légard Arthur, laborer, St Laurent 85 t  
Lemay Elisée, moulder, St George 42 t  
Lemay Jean-Bte., carter, St George 48 t  
Lemay Mrs., St Félix t  
Lemelin Charles, brakeman, St Laurent t  
Lemelin François, carpenter, St Laurent 38 t  
Lemelin Siméon, laborer, St Etienne 2 t  
Lemelin Onésime, laborer, St Laurent 90 t  
Lemieux Adjour, laborer, St Laurent 6 t  
Lemieux Alfred, captain, St Félix t  
**LEMIEUX ALFRED**, office assignee,  
Côte du Passage 25 t, h St Louis p  
Lemieux Amable, laborer, Fraser t  
Lemieux Elzéar, tanner, Côte du Passage t  
Lemieux Etienne, grocer, St George 69 p  
**LEMIEUX EVARISTE**, notary, Côte  
du Passage 6, h Guenet 6 t  
Lemieux Frs.-X., boatman, St Laurent 91 t  
**LEMIEUX FRs.-X.**, leather manufac-  
turer, Côte du Passage 25 p  
Lemieux Gabriel, bdg. hse., Eden p  
Lemieux Hubert, sailor, St Laurent p  
Lemieux Joseph, barber, Côte du Passage t  
Lemieux Joseph, boatman, St Laurent 166 p  
Lemieux Joseph, engineer, St Joseph p  
Lemieux Joseph, laborer, St Laurent 149 t  
Lemieux Louis, boatman, St Laurent 146 p  
Lemieux Louis, grocer, Côte du Passage 5 p  
Lemieux Ludger J., leather dealer, Côte du  
Passage t, h off St George 3 p  
Lemieux Maurice, laborer, Guenet 16 t  
Lemieux Michel, laborer, Fraser t  
Lemieux Michel, laborer, St Laurent 179 t  
Lemieux Michel, St Joseph p  
Lemieux Michel, tollkeeper, St Laurent t  
Lemieux Mrs. Antoine, St Laurent 149 p  
Lemieux Nazaire, boatman, St Laurent 173½ t  
Lemieux Odilon, currier, St Etienne 1 t  
Lenaghan Michael, bds. at Commercial 71  
Lepage Joseph, laborer, Commercial 41 t  
Lépine Joseph, tinsmith, St Louis t  
Lepage Majorique, shoemaker, St Laurent 133 t  
Lepage Mrs. Ant., seamstr. ss, St Laurent 138 t  
Lepage Prudent, laborer, t  
Léreau Alfred, laborer, Guenet 23 t  
Léreau Richard, carter, Guenet 23 p  
Letellier Etienne, laborer, St Laurent 135 t  
Letellier Charles, trader, Guenet 31 p  
Létourneau Joseph, carpenter, Samson p  
Létourneau Michel, laborer, Guenet 37 p  
Levallière Antoine, laborer, St Laurent p  
Levasseur Joseph, laborer, St Laurent 245 t

Levasseur Joseph, laborer, St Laurent 237 t  
 Levasseur Joseph, laborer, St Laurent t  
 Levasseur Jos. F., of L. & L., bds. at Côte du Passage 22  
 Léveillé Didace, salesman, St Laurent 79 t  
 Léveillé Didace, merchant, St Laurent 118 t  
 Léveillé Joseph, stonecutter, Guenet 37 t  
**LÈVESQUE ARTHUR**, deputy inspector of W. & M., h St Joseph de Lévis  
 Lèvesque Charles, laborer, St Laurent t  
 Lèvesque Eusèbe, laborer, Guenet t  
 Lèvesque George, conductor, St Laurent 139  
 Lèvesque Octave, conductor, St Laurent p  
 Lèvesque Zacharie, laborer, St Laurent 248 t  
 Lhébreux George, laborer, St Laurent 224 p  
 Lhobreux Joseph, laborer, St Laurent p  
 Lheureux Alfred, laborer, Carrier t  
 Lheureux Edmond, carter, St Etienne t  
 Lheureux Miss Madeleine, Indress, Guenet 11 t  
 L'Hostis Jacques, clerk, St Laurent 288 t  
 Lindsay Mrs. John, Lauzon Hotel, Commercial 71 t  
 Loiselle Samuel, laborer, St George t  
 Lortie Jean, shoemaker, Carrier 2 t  
 Lortie Téléphore, baker, St George 52 p  
 Lyonnais Alexandre, laborer, St Onésime p  
 MacPherson Daniel, notary, Fraser t  
 MacPherson Charles G., clerk, Fraser t  
 Manes Duncan, jun., engineer, St Laurent 222 t  
 Manes Duncan, sr., blecksmth., St Laurent 217 t  
 Maranda Majorique, laborer, St George t  
 Marceau Seraphin, manufacturer of saches and doors, Commercial, h Déziel 6 p  
 Marcoux Thomas, stone cutter, Guenet 15 t  
 Maréchal François, laborer, St Laurent 34 t  
 Maréchal Jean, laborer, St Laurent t  
 Maréchal Jean, jr., laborer, St Laurent t  
 Maréchal Jean, snr, laborer, St Laurent 30 t  
 Mariage Louis, laborer, St Laurent 247 t  
 Marmet Siméon, druggist, Côte du Passage 21 t  
 Martin Alexis, laborer, Labadie Hill 7 t  
 Martin Edouard, svedore, St Laurent p  
 Martin Etienne, laborer, St George t  
 Martin Etienne, shoemaker, Wolfe 5 t  
 Martin Hermenégilde, moulder, p  
 Martin Jean-Bte, trader, St Joseph 5 t  
 Martin Joseph, laborer, Carrier 22 p  
 Martin Louis, joiner, St Onésime p  
 Martin Olivier, trader, St Augustin p  
 Martin Pierre, laborer, Labadie Hill 6 t  
 Martin Pierre, shoemaker, Guenet 5 t  
 Martineau David, laborer, St George 51 t  
 Martineau Mrs. Oct., caretaker, Davidson Hill  
 Marquette Albert, hotel, St Laurent 161 p  
 Marquette Benoit, civil service, Guenet 40 t  
 Marquette Lactance, hotel, St Laurent 76 t  
 Masse Prime, laborer Commercial 30 t  
 Mathews William, laborer, St Laurent 13 t  
 Maxwell Mrs. George, St Laurent t  
 McCannon Edward, laborer, St Laurent 33 t  
 McCleary Hugh, conductor, St Laurent 102 p  
 McConnell David, laborer, St Laurent 137 t  
 McCready James, salesman, St Laurent 246 t  
 McKenna Jas., ticket agt., bds. at Tofield's hotel  
 McKenzie Alexander, bds. at Commercial 71  
 McKernan Henry G., professor, St Joseph t  
 McLeay John, foreman, St Laurent 216 t  
 McNeil Wm., bdg. hse., St Laurent p  
 Melançon Mrs. André, f Déziel p

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

The New and Popular Remedy  
 for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic  
 and Dysentery,

Can be had at all Chemists.

Mercier Nancy, laborer, St Louis 13 p  
 Mercier Nil, laborer, f Déziel t

**MERCHANTS' BANK OF CANADA,**  
**M. I. WELLS**, manager, Commercial  
 Merkeley George, telegraph operator G.T. Ry.,  
 St Laurent t

Méric Michel, rigger, off Commercial t  
 Michaud Firmin, laborer, Guenet 26 p  
 Michaud Germain, contractor, St Julien 2 p  
 Michaud Jean-Bte., dry goods, Côte du Pas-  
 sage 18 p

Michaud Joseph, laborer, St George t  
 Michaud Olivier, joiner, St Joseph 4 t  
 Michaud Pierre, shipbuilder, Fraser 4 p  
 Mignault Gédéon, St Laurent N.-D. w. p  
 Miray William, agent, Wolfe 29 p  
 Moffet Delphis, carter, St Laurent 122 t  
 Moffet Elzéar, laborer, St Laurent 149 t  
 Moffet Elzéar, laborer, Guenet 16 t  
 Moffet Nazaire, mason, St François 4 p  
 Montminy Etienne, laborer, St Laurent 25 p  
 Montminy Marcel, shoemaker, St Laurent 6 t  
 Montminy Pierre, laborer, St George 58 t  
 Mooney John, watchman, St Laurent p  
 Moore Mrs. Edward, bdg. hse., Commercial 91 t  
 Moore William, laborer, St Laurent 13 t  
 Moreau François, carter, St Laurent 124 p  
 Moreau Jean, tavern, St Laurent p  
 Moreau Joseph, carter, r St Laurent 124 t  
 Moreau Joseph, laborer, Guenet t  
 Moreau Mrs. Didace, St Laurent 123 t  
 Morency Adolphe, laborer, off Wolfe p  
 Morency Denis, culler, St Laurent 119 p  
 Morency D. Charles, of B. & M., surveyor, Côte  
 du Passage 23 t

Morency François, laborer, St Laurent 103 t  
 Morency Joseph, laborer, St Laurent 68 p  
 Morency Joseph, laborer, St Laurent 67 p  
 Morency Joseph, laborer, St Laurent 110 t  
 Morency Mrs. Paul, St Julien 5 t  
 Morency Mrs. Régis, St Laurent 103 p  
 Morency Pierre, engineer, St Laurent t  
 Morin Anselme, baker, St Joseph 5 p  
 Morin François, laborer, St Augustin t  
 Morin Joseph, laborer, St Laurent t  
 Morin Joseph, laborer, St Laurent 96 t  
 Morin Louis, laborer, St Laurent p  
 Morin Louis, joiner, Samson p  
 Morin Mrs. François, St Laurent p  
 Morin Mrs. Louis, St Laurent 244 t  
 Morin Mrs. Philippe, St George 48 p  
 Morin Sem., laborer, St Laurent 240 t  
 Morin Pierre, mason, Wolfe 49 p  
 Morin Pierre, laborer, Wolfe 35 p  
 Motard Octave, joiner, foot Wolfe t  
 Murray Honoré, St Laurent 171 t  
 Munk William, fitter, St Laurent p  
 Myrand François, sailor, St Etienne t  
 Nadeau Joseph, captain, Commercial 14 t

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Nadeau Joseph, mason, St Onésime t  
Nadeau Ls., steamboat owner, Commercial 56 p  
Nokeley Thomas, fireman, St Laurent 202 t  
Nolet Mrs. Louis, St Henri p  
Nolin Alfred, laborer, Davidson Hill 11 p  
Nolin François, laborer, St Onésime  
Nolin Honoré, laborer, St Laurent 43 t  
Nolin Hubert, laborer, r St Laurent 129 t  
Nolin Joseph, laborer, St Etienne 23 t  
Nolin Julien, boatman, St Laurent 104 t  
Nolin Mrs. Ezéchiél, off St George t  
Nolin Mrs. Jean, St Laurent 31 t  
Nolin Narcisse, laborer, off St George p  
Nolin Pierre, laborer, St Onésime p

## NOTRE-DAME DE LÉVIS CHURCH, R. C., Rev. JOS. D. DÉZIEL, Pastor, Guenet

Norden Augustus, laborer, off Commercial t  
Ouellet Agapit, laborer, Chabot t  
Ouellet Alphonse, laborer, Samson t  
Ouellet Elzéar, tailor, St Laurent 106 t  
Ouellet Hilaire, laborer, St Louis 13 t  
Ouellet Philibert, wood merchant, Fraser 5 p  
Ouimet Théophile, joiner, Fraser t  
O'Hara Robert, clerk, St George 32  
O'Mullen Miss Mary Ann, St Laurent 46 p  
O'Malley John, laborer, St Laurent 56 p  
Pageau Frs.-X., joiner, Commercial 9 p  
Pampalon Antoine, contractor, Wolfe 15 p  
Paquet Eugène E., butcher, St Etienne 4 t  
Paquet Hypolite, dry goods, St Laurent 79 t  
Paquet Jean, policeman, Guenet p  
Paquet Joseph, carter, Guenet p  
Paquet Miss Délina, seamstress, Davidson Hill t  
Paradis Joseph, carpenter, Commercial t  
Paradis Téléphore, lumber merchant, Commercial, h Déziel 2 p  
Paré Pierre, laborer, St George t  
Parent Edmond, currier, St Etienne 5 t  
Parent Edouard, laborer, St Laurent 18 t  
Parent Prudent, laborer, St Laurent t  
Patry Barthélemy, engineer, St Onésime p  
Patry Joseph, pressman, St Joseph 7 t  
Pelchat Narcisse, blacksmith, Labadie Hill 9 p  
Pelletier Adam, boatman, Commercial 35 t  
Pelletier André, St Laurent 6 p  
Pepin Auguste, milkman, St Etienne 18 t  
Pelletier Damase, boatman, Fraser p  
Pelletier François, laborer, St Laurent 92 t  
Pelletier Gaspard, joiner, St Félix p  
Pelletier Isaïe, joiner, Fraser t  
Pelletier Joseph, shoemaker, St Laurent 6 t  
Pelletier Mrs. Jean, St Laurent p  
Pelletier Zép., wood merchant, Commercial 30 t  
Picard André, laborer, St Laurent 192 t  
Picard Antoine, laborer, St Ferdinand t  
Picard Jean, saddler, St Etienne 20 t  
Picard Michel, laborer, St Louis t  
Picard Siméon, laborer, St Laurent 140 t

Picard Stanislas, laborer, St Laurent 271 t  
Picaud Désiré, servant, St Laurent, N. D. w. t  
Plourde Pierre, laborer, St Laurent 232 t  
Poiré Honoré, pilot, Carrier 1 t  
Poiré Jean, captain, Carrier 1 p  
Poiré Louis, carpenter, Commercial 52 p  
Poiré Norbert, engineer, f Wolfe p  
Poitras Narcisse, joiner, Samson t  
Polet Jean-Bte., conductor, St Joseph 10 p  
Polet Séraphin, grocer, St Joseph 11 p  
Poliquin Ambroise, moulder, Davidson Hill t  
Poliquin Auguste, laborer, Carrier 17 t  
Poliquin Benjamin, carter, Carrier 17 p  
Poliquin Edouard, laborer, Guenet p  
Poliquin Michel, laborer, St George 39 t  
Poliquin Pierre, joiner, Guenet t  
Poliquin Thomas, engineer, Chabot p  
Poston Thomas, grocer, St Louis t  
Potvin Michel, laborer, Commercial 33 t  
Pouliot Alexandre, laborer, St George 7 p  
Pouliot Cyrille, laborer, Guenet 7 p  
Pouliot Ernest A., photographer, St Louis 2 t  
Pouliot Esdras, tanner, Eden 11 t  
Pouliot Frédéric, boatman, St Laurent 50 p  
Pouliot Honoré, laborer, Guenet 7 p  
Pouliot Jean-Bte., laborer, St Etienne 8 p  
Pouliot Joseph, laborer, St Laurent 40 p  
Pouliot Joseph, laborer, f Déziel t  
Pouliot Joseph, mason, Samson p  
Pouliot Paul, undertaker, Wolfe 32 p  
Pouliot Silfrid, salesman t  
Powell Denis, stevedore, Commercial 20 t  
Powell John H., stevedore, Fraser 7 p  
Powell William, ship chandler, Wolfe 21 p  
Power Richard, blacksmith, Commercial 57 t  
Prendergast Peter, laborer, St Laurent 194 p  
Price Bros. & Co's office, St Laurent 243 p  
Proulx Pierre, laborer, St Laurent t  
Provençale Miss Angèle, Davidson Hill 3 t  
Pruneau Lucien, laborer, St Augustin p

**QUEBEC IMMIGRATION OFFICE,**  
John Poupore, agent, W. S. Desbarats,  
asst-agent, South Quebec

Quinn Michael, fireman, St Laurent 198 t  
Racine Guillaume, laborer, St George t  
Ramsay Andrew, timbertower, St Laurent 14 p  
Ramsay Léonard G., baker, St Etienne 9 p  
Ramsay Thomas, laborer, Samson t  
Raymond Jean-Bte., St Etienne 22 p  
Raymond Etienne, laborer, St Laurent t  
Raymond Louis, tobacconist, Commercial 80 t  
Raymond Stanislas, laborer, St Laurent 233 t  
Registry Office, of the county of Levis Division, Frs. M. Guay, registrar, Commercial, Lauzon wharf  
Reid Edward, carter, St Laurent 99 t  
Reilly Thomas, laborer, St Laurent t  
Rémillard Célestin, policeman, St George 2 p  
Rémillard Luc, joiner, St Laurent, N. D. w. t  
Rhéaume Jérémie, moulder, Wolfe 45 t  
Rhéaume Joseph, bricklayer, f Déziel p  
Rhéaume Magloire, laborer t  
Rhéaume Michel, rigger, Labadie Hill 11 p  
Rhéaume Mrs. Laurent, t  
Rhéaume Mrs., St François, t  
Rhéaume Pierre, saddler, Commercial t  
Richard Joseph, joiner, Commercial 2 t  
Richard Olivier, joiner, Samson p  
Richard Pierre, laborer, St Laurent t

Richards William, engineer, St Laurent 202 p  
Rinfret Samuel, M. D., Wolfe 22 t  
Ringuet Louis, fireman, St Laurent 283 t  
Ringuet Mrs. Germain, Commercial 54 t  
Ringuet Victor, laborer, Commercial 65 t  
Ritchie Arthur, foreman, St Laurent 283 t  
Ritchie John, grocer, St Laurent 74 t  
Rivérin Sèvère, of C. L. & Co., St George 19 t  
Rivet Louis, barber, Commercial p  
Robb Joseph, superintendent of engine dept.,

St Laurent, Hadlow t

Roberge Amable, laborer, St Laurent t  
Roberge Edouard, laborer, St Laurent p  
Roberge Edouard, trader, St George 63 p  
Roberge Ferdinand, butcher, St Ferdinand p  
Roberge François, laborer, St Laurent 249 t  
Roberge Jean, sailor, St Laurent 231 t  
Roberge Joseph, stmbt owner, St Laurent 176 p  
Roberge Joseph, laborer, St Laurent p  
Roberge Louis, sailor, St Laurent 177 p  
Roberge Guillaume, laborer, St Laurent t  
Robertson Henry H., surveyor, Eden 6 t, bds.  
at Mrs. Thomson, Wolfe 12

Robitaille Cléophas, trader, Commercial p  
Robitaille Edouard, wood mrc., Commercial p  
Robitaille Joseph, laborer, St Laurent 165 t  
Robitaille Pierre, trader, Commercial 16 t  
Roger Cléophas, engineer, Shaw p  
Roger Narcisse, laborer, St Laurent 205 t  
Roger Selime, shoemaker, Davidson Hill t  
Ross Antoine, laborer, St Laurent 180 t  
Ross Samuel, of T. & R., bds. at St Henri 2  
Ross William D., auctioneer, St Henri 3 t  
Rouillard Michel, laborer, St Laurent 149 t  
Rouleau Hubert, laborer, St Laurent t  
Rouleau Jean, laborer, St Laurent t  
Rouleau Joseph, carter, St Joseph 6 p  
Rouleau Mrs. Antoine, Guenet t  
Rouleau Onésime, sailor, Commercial 62 p  
Rouleau Timothé, captain, Commercial 60 p  
Rousseau Elisée, engineer, Commercial 30 t  
Rousseau Frs -X., grocer, Eden 17 p  
Rousseau Joseph, joiner, St Etienne t  
Rousseau Louis, photographer, Davidson Hill p  
Rousseau Mrs. Joseph, St Laurent 6 t  
Rousseau Narcisse, fireman, St Laurent 273 t  
Roy Alexandre, salesman, St George 44 t  
Roy André, fisherman, St Louis 15 t  
Roy Cyrille, cabinetmaker, St Etienne 5 t  
Roy Cyrille, laborer, St Julien 3 t  
Roy David, joiner, Wolfe p  
Roy Ferdinand, joiner, St Henri 9 p

**ROY FLAVIEN**, notary, and secretary  
of municipality, St Joseph 6 p  
Roy François, carter, St Louis 1 p  
Roy François, laborer, Côte du Passage p  
**ROY JEAN**, bds. at London Coffee House,  
St Laurent

Roy Jean, stonecutter, St Etienne p  
Roy Joseph, Côte du Passage 55 t  
Roy Joseph, of Lavallée & Roy, bds. at 77 St  
Laurent  
Roy Léon, notary, Wolfe 4 p  
Roy Miss Marguerite, Carrier 11 p  
Roy Miss Zoé, charwoman, St Joseph 7 t  
Roy Mrs. Lambert, f Déziel t  
Roy Mrs. Prudent G., St Etienne 24 p  
Roy Narcisse, joiner, Wolfe 50 p  
Roy Nazaire, tailor, Commercial 32 t

## PHILLIPS' PALATABLE

**COD LIVER OIL AND PHOSPHO-**

Nutritine for general debility  
and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Roy Norbert, blacksmith, St Laurent 164½ t  
Roy Pierre, laborer, Carrier 11 t  
Roy Pierre, machinist, Commercial p  
Roy Raymond, laborer, St Etienne 19 t  
Roy Rigule, shoemaker, Commercial 33 t  
Roy Ulric, joiner, St Félix p  
Royer Charles, mason, Samson p  
Royer Louis, moulder, St Felix t  
Royer Louis, moulder, Wolfe t  
Royer Pierre, laborer, Carrier 7 p  
Royer Pierre, laborer, St Laurent t  
Royer Thomas, laborer, Carrier 9 t  
Ruel Adjutor, laborer, St Laurent 6 t  
Ruel Charles, laborer, Fraser t  
Ruel Jean, stevedore, Fraser 2 p  
Ruel Joseph, captain, Chabot p  
Ruel Julien, laborer, St Laurent t  
Ruel Léon, laborer, St Laurent 134 t  
Ruel Louis, laborer, St Laurent t  
Ruel Mrs. François, laundress, Commercial t  
Ruel Norbert, boatman, St Laurent 37 p  
Ruelland Ludger, artist, Wolfe 31½ p

**RUSSELL ALEXANDER**, ship builder  
and dry dock proprietor, of R. & S. St  
Laurent, h Guenet 6 t

Russell Mrs. William G., Aubigné Cottage,  
Côte du Passage p  
Russell & Samson, ship builders, St Laurent  
Ryan Thomas, engineer, head St Laurent t  
Sabessee Jean-Bte., machinist, Commercial 20  
Sample Robert G., of D. & S., Wolfe 10 t  
Samson Alexis, engineer, St Onésime 1 p  
Samson Alfred, foreman, Côte du Passage p  
Samson Charles, mason, f Wolfe p  
Samson Charles, milkman, Guenet 19 p  
Samson Edouard, laborer, St Laurent p  
Samson Etienne, carpenter, Guenet 20 t  
Samson Etienne, of R & S., ship builders, Com-  
mercial 89 p  
Samson Etienne, sexton, St Joseph 7 p  
Samson Joseph, laborer, f Déziel p  
Samson Leon, Fraser 9 p  
Samson Louis, captain, Chabot p  
Samson Louis, carpenter, f Déziel p  
Samson Louis, laborer, St Laurent 238 t  
Samson Louis, laborer, Davidson Hill 2 t  
Samson Mrs. François, f Déziel p  
Samson Ulric, currier, Carrier t  
Sanschagrín Jos., grocer, Côte du Passage p  
Sanschagrín Sauveur, St Louis 6 t  
Sewell Edmund W., shipbuilder, Guenet 2 t  
Sénéchal Edouard, laborer, Carrier 24 t  
Shipman T. D., ticket agent, Wolfe 26 p  
Simoneau Mrs. Abraham, of Commercial p  
Simoneau François, laborer, St Laurent t  
Simoneau François, fireman, St Laurent t  
Simoneau Nazaire, laborer, Fraser p  
Simoneau Thomas, sailor, Fraser t  
Simons Joseph H., St George 1 p

## LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR.  
Can be had at all Chemists.

Simpson Augustin, laborer, St Onésime p  
Simpson Fabien, jr., laborer, St Onésime p  
Simpson Fabien, snr., laborer, St Onésime t  
**SIMPSON WILLIAM**, coal merchant  
and general dealer, office on wharf r  
Thompson's store, h next to Methodist  
Church  
Simpson Wm. E., general merchant, office  
Commercial wharf, h Wolfe 7 p  
Sirois Bruno, pilot, Fraser t  
Sirois Elie, laborer, St Laurent t  
Sirois Elie, saddler, Côte du Passage 26 t, h  
St Etienne 5 p  
Skinner Miss Elizabeth, Côte du Passage t  
Skinner Mrs. Andrew, Côte du Passage 16 p  
Slowaski Jean, machinist, Fraser 2 t  
Smith Augustin, boatman, Commercial 36 t  
Smith William, laborer, St George 27 t  
Staples William, laborer, Carrier 12 t  
Stella dit l'Italien the Misses E. & G., dry goods  
and millinery, Côte du Passage 16 t  
St Hilaire F.-X., jeweller, Côte du Passage 13 t  
St Hilaire Jérôme, St George 67 p  
St Hilaire Louis, r Côte du Passage 21 t  
St Lawrence Warehouse Dock and Wharfage  
Company, South Quebec  
St Laurent Anthime, laborer, Guenet 27 p  
St Laurent Etienne, laborer, St Laurent 151 p  
St Laurent Jean, laborer, St Laurent 148 p  
St Laurent Joseph, carpenter, St Laurent 150 p  
St Laurent Louis, laborer, St Laurent 163 p  
St Laurent Ludger, confectioner, Côte du Pas-  
sage 58 t  
St Laurent Miss Georgina, St Laurent 6  
St Laurent Mrs. Alexis, St Onésime t  
St Laurent Mrs. Michel, St Laurent 162 p  
St Pierre Apollinaire, moulder, St George t  
St Pierre capt. Germain, Commercial 33 t  
St Pierre Hubert, laborer, St Laurent p  
St Pierre Louis, laborer, St Laurent 281½ p  
St Pierre Mrs. Ignace, St Etienne 17 p  
Strauss Mrs. Jacques, Shaw p  
Sutcliff John, grocer, Commercial p  
Talbot Arthur, clerk, Guenet t  
Talbot Elzéar, machinist, Fraser p  
Talbot Firmin, sailor, Samson t  
Talbot Frédéric, grocer, Eden 5 t  
**TALBOT GEORGE H.**, hardware, Côte  
du Passage t  
Talbot Saul, green grocer, St George 37 t  
Tanguay André, Guenet 25 p  
Tanguay Cyprien, laborer, St Onésime p  
Tanguay Eugène, engineer, Guenet 29 t  
Tanguay Frs.-X., joiner, r Eden 9 p  
Tanguay Hermenégilde, lab., Commercial 18 t  
Tanguay Isidore, dry goods, Eden 16 p  
Tanguay Jean, carpenter, St Augustin p  
Tanguay Jean, engineer, Fraser t  
Tanguay Jean, fireman, Samson t

Tanguay Jean, laborer, St Etienne 16 t  
Tanguay Louis, bailiff, Fraser t  
Tanguay Philippe, laborer, St Laurent t  
Tappin Mrs. George, St Laurent 262 p  
Tardif Cléophas, blacksmith St Hélène 2 p  
Taschereau Fleurie, of T. & R., St Henri 2  
Taschereau & Ross, grocers, St Henri 2 p  
Tavara André, laborer, off Commercial p  
Temple William, St Laurent p  
Thériault Jean-B., engineer, Guenet t  
Thériault Jean-Bte., laborer, off Commercial t  
Thériault Siméon, sailor, St Julien t  
Thériault Toussaint, engineer, Wolfe 8 t  
Thérien Pierre, carter, St Louis t  
Thérien Pierre, laborer, t  
Thérien S. muel, policeman, St Laurent t  
Thibaudeau Jean, miller, St George 59 p  
Thibaudeau Modeste, saddler, Davidson Hill 1 p  
Thibaudeau Narcisse, St George 13 t  
Thibault Antoine, laborer, St Augustin t  
Thibault Pierre, laborer, St Laurent t  
Thivierge François, laborer, St Louis t  
Thivierge François, trader, Carrier 17 t  
Thivierge Jean, laborer, St George t  
Thivierge Thélesphore, grocer, Côte du Pas-  
sage t  
Thomas Alexandre, fireman, Wolfe 41 t  
Thompson Charles, furrier, Côte du Passage p  
Thomas David, laborer, St Laurent t  
Thompson Frs.-X., tinsmith, Commercial 67  
Thompson Frs.-X., wood inspector, Guenet 3 p  
Thompson George, grocer, Commercial 90 t  
Thompson George, tinsmith, Côte du Passage t  
Thompson Joshua A., grocer, Commercial 79 p  
Thompson Louis E., insurance agent, Fraser p  
Thompson Mrs. Louis, Déziel p  
Thompson Mrs. Pierre, Déziel p  
Thompson Siméon, jr., grocer, Commercial 93 p  
Thompson Siméon, snr., clerk, Commercial 96 p  
Tilley Mrs. John, Wolfe 6 t  
**TROFIELD MRS. FRANK**, Victoria Ho-  
tel, St Laurent 73 p  
Trofield William, broker, St Laurent 73 t  
Topping John, sailor, f Wolfe t  
Touchet Joseph, blacksmith, Shaw t  
Trépanier Augustin, mason, St George 40 p  
Trudel Firmin, wheelwright, St Hélène 1 p  
**TRUDEL JEAN-B. A.**, bookseller, Côte  
du Passage t, bds at Eden 12  
Trudel Nicolas, laborer, St Laurent t  
Turcot Etienne, laborer, Wolfe 51 t  
Turcot Joseph, laborer, Chabot t  
Turcot Napoléon, laborer, St Laurent 19 t  
Turcot Zéphirin, carpenter, St Laurent 29 t  
Turgeon Jean, mason, Guenet 14 p  
Turgeon Abraham, joiner, St Félix p  
Turgeon Alfred, blacksmith, Carrier t  
Turgeon Alfred, painter, St Laurent 11 t  
Turgeon Bénédi, St George 41 p  
Turgeon François, joiner, St Laurent t  
Turgeon George, joiner, St George 35 t  
Turgeon Guillaume, laborer, Carrier 10 t  
Turgeon Hilaire, dry goods, St Laurent 72 t  
Turgeon Joseph, bdg. hse., Couture's wharf t  
Turgeon Narcisse, tavern, Commercial 1 t  
Turgeon Miss Philomène, milliner, St Julien 2 t  
Turgeon Octave, laborer, St Laurent t  
Turgeon Pierre, trader, St George 44 p  
Turgeon Thomas, laborer, off Commercial 1 t

Vachon Frs -X., carpenter, St Laurent 192 p  
 Vachon Jean, laborer, St Laurent 155 t  
 Vachon Richard, laborer, St Laurent 234 t  
 Vaillancour Alfred, laborer, St Laurent t  
 Vallée Basile, servant, St George r 33 t  
 Vallerand Joseph, farmer, Côte du Passage p  
 Vallière Augustin, shoemaker, Commercial 98 t  
 Vallière Augustin, St Laurent, N. D. w. p  
 Vallière François, sailor, Fras r t  
 Vallière Gabriel, laborer, St Laurent t  
 Vallière Odilon, jeweller, Commercial t  
 Veilleux Charles, culler, St Laurent 183 t  
 Veill-ux Eustache, carter, St Laurent 229 p  
 Veilleux Flavien, joiner, Commercial p  
 Verrault Alph., painter, Côte du Passage 16 t  
 Verreault Henri, saddler, Commercial 59 p, h  
 Fraser cor St Félix  
 Vien Ambroise G., St George 43 t  
 Vien Chs., steamboat own-r, Commercial 8 p  
 Vien Jean-Bte., laborer, Fraser p  
 Vien Michel, joiner, Wolfe 51 t  
 Vien Miss Marie, St George 43 p  
 Voyer Alfred, laborer, St Laurent 286 t  
 Walsh Edward P., brakeman, St Laurent 217 t

## Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, without alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

Walsh William, clerk, St Laurent t  
 Walters rev. John, minister of church of England, off Wolfe  
 Ware James, timbertower, St George 6 p  
 Warren Mrs. John, St George 3 t  
 Webb Robert, laborer, St Laurent t  
**WELLS ISAMBART**, manager of the Merchant's Bank, Commercial t  
 White Richard, laborer, St Laurent 122 t  
 Willan John H., advocate, bds. at Commercial 71  
 Wilson James B., St Laurent 215 p  
 Wilson Mrs. John, St Etienne 11 p  
 Withington William, laborer, St George p  
 Young William, bookkeeper, Déziel 2 t

FONDÉE EN

1842

1842

IMPRIMERIE A. COMÉ & C<sup>o</sup>

N<sup>o</sup>. 12

Rue Sainte-Anne, Place d'Armes,

QUEBEC.

# Labeurs et Ouvrages de Ville

Sont l'objet d'une attention toute particulière.

LIVRES DE COMPTES, LIVRES DE MINUTES, REGISTRES DE PAROISSE, Etc.,

Confectionnés avec soin et célérité.

PAPIERS DES MEILLEURES FABRIQUES.

DÉPOT DE LIVRES D'ÉCOLES, PAPETERIES, etc., etc.